

TOSHIBA

Leading Innovation >>>

R32 или R410A

КОНДИЦИОНЕР (МУЛЬТИ-СПЛИТ-СИСТЕМА) Руководство пользователя

Внутренний блок

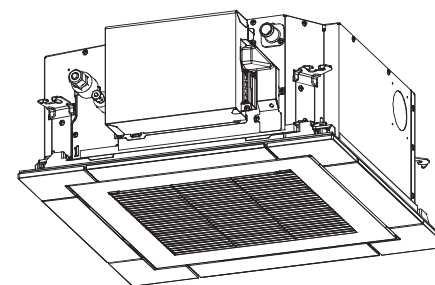
Наименование модели:

Компактная 4-поточная кассетная модель

RAS-M10U2MUVG-E

RAS-M13U2MUVG-E

RAS-M16U2MUVG-E



Translated Instruction

ВНЕДРЕНИЕ ХЛАДАГЕНТА R32 или R410A

В данном кондиционере используется хладагент на основе ГФУ (R32 или R410A), не разрушающий озоновый слой.

Данное устройство не предназначено для эксплуатации лицами с ослабленными физическими, сенсорными или умственными способностями (в том числе детьми), или лицами с недостаточным уровнем опыта или знаний, за исключением тех случаев, когда за ними наблюдают или дают указания по использованию данного устройства лица, отвечающие за их безопасность. Чтобы не допустить игр детей с прибором, не оставляйте их без присмотра.

Данное устройство может использоваться детьми 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получили инструкции относительно безопасного использования устройства и осознают возможные опасности. Дети не должны играть с устройством. Уход и обслуживание, выполняемые потребителем, не должны осуществляться детьми без надзора.

Содержание

1 Меры предосторожности	3
2 Наименования узлов	6
3 Беспроводной пульт дистанционного управления	7
4 Управление кондиционером воздуха	8
5 Управление кондиционером воздуха с помощью таймера	10
6 Регулировка направления жалюзей	11
7 Регулировка направления воздушного потока	11
8 Обслуживание	12
9 Управление кондиционером воздуха без использования пульта дистанционного управления	12
10 Перед тем как обратиться в ремонтную мастерскую	13
11 Установка	13
12 Технические характеристики	14

Благодарим вас за то, что приобрели кондиционер Toshiba.

Пожалуйста, внимательно прочитайте эти инструкции, содержащие важную информацию, и убедитесь, что Вы их понимаете.

Прочтя данные инструкции, сложите их в надежное место вместе с руководством по эксплуатации и руководством по установке, прилагаемыми к изделию.

Общее Обозначение: Кондиционер Воздуха



Определение квалифицированного монтажника или квалифицированного специалиста по обслуживанию

Этот кондиционер должен устанавливаться, обслуживаться, ремонтироваться и демонтироваться квалифицированным монтажником или квалифицированным специалистом по обслуживанию. Каждый раз, когда вам нужно будет проделать какую-либо из этих операций, обращайтесь к квалифицированному монтажнику или специалисту по обслуживанию.

Квалифицированный монтажник или квалифицированный специалист по обслуживанию — это лицо, имеющее квалификацию и знания, указанные в таблице ниже.





Лицо	Необходимые квалификация и знание
Квалифицированный монтажник	<ul style="list-style-type: none">Квалифицированный монтажник — это лицо, которое устанавливает, обслуживает, перемещает и демонтирует кондиционеры производства компании Toshiba Carrier Corporation. Он или она прошел обучение по вопросам установки, технического обслуживания, переустановки и демонтажа кондиционеров производства компании Toshiba Carrier Corporation, или же был научен таким действиям лицом или лицами, получившими необходимое обучение, и поэтому детально знаком со всем, что относится к указанным действиям.Квалифицированный монтажник, допущенный к выполнению необходимых электротехнических работ при установке, переустановке и демонтаже, имеет соответствующую этим работам квалификацию, предусмотренную местным законодательством и нормативами, и представляет собой лицо, обученное вопросам электротехнического характера, связанным с кондиционерами производства компании Toshiba Carrier Corporation, или же он был научен таким вопросам лицом или лицами, прошедшими необходимую подготовку, и поэтому детально знаком со всем, что относится к такой работе.Квалифицированный монтажник, допущенный к выполнению необходимых работ по прокладке трубок хладагента и обращению с хладагентом при установке, переустановке и демонтаже, имеет соответствующую этим работам квалификацию, предусмотренную местным законодательством и нормативами, и представляет собой лицо, обученное вопросам прокладки трубок хладагента и обращению с хладагентом, связанным с кондиционерами производства компании Toshiba Carrier Corporation, или же он был научен таким вопросам лицом или лицами, прошедшими необходимую подготовку, и поэтому детально знаком со всем, что относится к такой работе.Квалифицированный монтажник, допущенный к выполнению высотных работ, был обучен по вопросам, связанным с работой на высоте с кондиционерами производства Toshiba Carrier Corporation, или же получил указания по данному вопросу от лица или лиц, которые были этому обучены, и поэтому детально знаком со всем, что относится к такой работе.
Квалифицированный специалист по обслуживанию	<ul style="list-style-type: none">Квалифицированный специалист по обслуживанию — это лицо, которое устанавливает, ремонтирует, обслуживает, перемещает и демонтирует кондиционеры производства компании Toshiba Carrier Corporation. Он или она прошел обучение по вопросам установки, ремонта, технического обслуживания, переустановки и демонтажа кондиционеров производства компании Toshiba Carrier Corporation, или же был обучен таким действиям лицом или лицами, получившими необходимое обучение, и поэтому детально знаком со всем, что относится к указанным действиям.Квалифицированный специалист по обслуживанию, допущенный к выполнению необходимых электротехнических работ при установке, ремонте, переустановке и демонтаже, имеет соответствующую этим работам квалификацию, предусмотренную местным законодательством и нормативами, и представляет собой лицо, обученное вопросам электротехнического характера, связанным с кондиционерами производства компании Toshiba Carrier Corporation, или же он был обучен таким вопросам лицом или лицами, прошедшими необходимую подготовку, и поэтому детально знаком со всем, что относится к такой работе.Квалифицированный специалист по обслуживанию, допущенный к выполнению необходимых работ по прокладке трубок хладагента и обращению с хладагентом при установке, переустановке и демонтаже, имеет соответствующую этим работам квалификацию, предусмотренную местным законодательством и нормативами, и представляет собой лицо, обученное вопросам прокладки трубок хладагента и обращению с хладагентом, связанным с кондиционерами производства компании Toshiba Carrier Corporation, или же он был обучен таким вопросам лицом или лицами, прошедшими необходимую подготовку, и поэтому детально знаком со всем, что относится к такой работе.Квалифицированный специалист по обслуживанию, допущенный к выполнению высотных работ, был обучен по вопросам, связанным с работой на высоте с кондиционерами производства Toshiba Carrier Corporation, или же получил указания по данному вопросу от лица или лиц, которые были этому обучены, и поэтому детально знаком со всем, что относится к такой работе.

Данные меры предосторожности касаются важных вопросов обеспечения безопасности для предотвращения травм пользователей и прочих лиц, а также материального ущерба. Перед прочтением данного руководства уясните приведенную ниже информацию (значение условных обозначений) и неукоснительно соблюдайте описанные меры.






Обозначение	Значение обозначения
 ВНИМАНИЕ	Такое обозначение текста указывает на то, что несоблюдение приведенных указаний и ненадлежащее обращение с изделием могут привести к получению тяжелого телесного повреждения (*1) или гибели.
 ОСТОРОЖНО	Такое обозначение текста указывает на то, что несоблюдение приведенных указаний и ненадлежащее обращение с изделием могут привести к получению незначительной травмы (*2) или нанесению материального ущерба (*3).

- *1: Под тяжелыми телесными повреждениями подразумеваются потеря зрения, травмы, ожоги, поражения электрическим током, переломы костей, отравления и другие повреждения, после которых остаются последствия и требуются госпитализация или долгосрочное амбулаторное лечение.
- *2: Под незначительными травмами подразумеваются травмы, ожоги, поражения электрическим током и другие повреждения, после которых не требуется госпитализация или долгосрочное амбулаторное лечение.
- *3: Под материальным ущербом подразумевается ущерб, наносимый зданиям, домашнему имуществу, домашнему скоту и домашним животным.

ЗНАЧЕНИЯ СИМВОЛОВ, ОТОБРАЖЕННЫХ НА БЛОКЕ

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ (Опасность пожара)	Этот знак только для хладагента R32. Тип хладагента указан на паспортной табличке наружного блока. В случае, если тип хладагента – R32, этот блок использует воспламеняющийся хладагент. Если хладагент протекает и контактирует с огнем или нагревательной частью, это создает вредный газ, который может стать причиной возгорания.
	Перед эксплуатацией внимательно прочитайте РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.	
	Перед эксплуатацией обслуживающий персонал должен внимательно прочитать РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ и ИНСТРУКЦИЮ ПО УСТАНОВКЕ.	
	Дополнительная информация доступна в РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ и тому подобных документах.	

■ Предостерегающие указания на кондиционере

Предупреждающий символ	Описание		
 <table border="1"> <tr> <td>WARNING</td> </tr> <tr> <td>ELECTRICAL SHOCK HAZARD Disconnect all remote electric power supplies before servicing.</td> </tr> </table>	WARNING	ELECTRICAL SHOCK HAZARD Disconnect all remote electric power supplies before servicing.	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ Перед выполнением обслуживания нужно отключить все внешние источники электроэнергии.
WARNING			
ELECTRICAL SHOCK HAZARD Disconnect all remote electric power supplies before servicing.			
 <table border="1"> <tr> <td>WARNING</td> </tr> <tr> <td>Moving parts. Do not operate unit with grille removed. Stop the unit before the servicing.</td> </tr> </table>	WARNING	Moving parts. Do not operate unit with grille removed. Stop the unit before the servicing.	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ Движущиеся части. Запрещается работать на устройстве при движущейся решетке. Перед обслуживанием устройство нужно остановить.
WARNING			
Moving parts. Do not operate unit with grille removed. Stop the unit before the servicing.			
 <table border="1"> <tr> <td>CAUTION</td> </tr> <tr> <td>High temperature parts. You might get burned when removing this panel.</td> </tr> </table>	CAUTION	High temperature parts. You might get burned when removing this panel.	ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Горячие детали. При снятии этой панели можно получить ожог.
CAUTION			
High temperature parts. You might get burned when removing this panel.			
 <table border="1"> <tr> <td>CAUTION</td> </tr> <tr> <td>Do not touch the aluminum fins of the unit. Doing so may result in injury.</td> </tr> </table>	CAUTION	Do not touch the aluminum fins of the unit. Doing so may result in injury.	ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Не касайтесь алюминиевого оребрения на устройстве. Это может привести к травме.
CAUTION			
Do not touch the aluminum fins of the unit. Doing so may result in injury.			
 <table border="1"> <tr> <td>CAUTION</td> </tr> <tr> <td>BURST HAZARD Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.</td> </tr> </table>	CAUTION	BURST HAZARD Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.	ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ ОПАСНОСТЬ РАЗРЫВА Отсоедините все дистанционные устройства. Перед обслуживанием нужно открыть вентили, иначе может произойти разрыв.
CAUTION			
BURST HAZARD Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.			

1 Меры предосторожности

Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением инструкций, приведенных в данном руководстве.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Общие меры предосторожности

- Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед запуском кондиционера. При ежедневном использовании кондиционера следует учитывать множество важных аспектов.
- Для выполнения установки системы обратитесь к дилеру или специалисту. Установку кондиционера воздуха способен только квалифицированный специалист по установке (*1). Установка кондиционера неквалифицированным лицом может привести к возникновению таких проблем, как: пожар, поражение электрическим током, травмы, утечка воды, шум и вибрация.
- Запрещается использовать для пополнения или замены хладагента, отличный от указанного. В противном случае в контуре охлаждения может образоваться аномально высокое давление, что может привести к поломке или взрыву изделия, а также вызвать травмы.
- Места, где шум работы наружного блока может причинить беспокойство. (При установке наружного блока на границе с соседями учитывайте уровень шума.)

Перевозка и хранение

- Для перемещения кондиционера необходимо надевать ботинки с защитным носком, защитные перчатки и другую защитную одежду.
- При транспортировке кондиционера не беритесь за обвязку вокруг картонной упаковки. Если обвязка лопнет, вы можете получить травму.
- Прежде чем складировать упаковочные коробки для хранения или перевозки, прочитайте и выполните указанные на них меры предосторожности. В противном случае штабель может рухнуть.
- При перевозке кондиционер должен находиться в устойчивом положении. Если какая-либо часть изделия повреждена, обратитесь к вашему дилеру.
- Переноску кондиционера должны осуществлять не менее двух человек.

Установка

- Проводить электротехнические работы по установке кондиционера разрешается только квалифицированному монтажнику(*1) или квалифицированному специалисту по обслуживанию(*1). Ни при каких обстоятельствах эти работы нельзя поручать неквалифицированным лицам, иначе при неправильном выполнении работ возможны поражения электрическим током и/или утечка электроэнергии.

- По окончании установки монтажник должен рассказать, где расположены сетевые выключатели. В случае проблем с кондиционером установите сетевой выключатель в положение OFF (ВЫКЛ) и свяжитесь со специалистом по обслуживанию.
- При установке в небольшом помещении нужно принять меры к тому, чтобы даже в случае утечки хладагента не создавалась его предельно допустимая концентрация в воздухе помещения. При применении указанных мер нужно консультироваться с дилером, у которого был приобретен данный кондиционер. Накопление паров хладагента в высоких концентрациях может вызвать несчастный случай из-за кислородной недостаточности.
- Не устанавливайте кондиционер в местах, подверженных риску воздействия воспламеняющихся газов. В случае утечки воспламеняющегося газа и повышения его концентрации вокруг блока может произойти возгорание.
- Что касается отдельно приобретаемых частей, используйте только изделия, указанные производителем. Использование изделий, отличных от указанных производителем, может привести к пожару, поражению электрическим током, утечке воды и другим проблемам. Для выполнения установки обращайтесь к специалисту.
- Убедитесь в том, что заземление правильно выполнено.

Эксплуатация

- Прежде чем снимать решетку на воздухозаборнике внутреннего блока или на служебной панели наружного блока, установленного вне помещения, установите сетевой выключатель в положение OFF (ВЫКЛ). Если сетевой выключатель не установить в положение OFF (ВЫКЛ), можно получить удар электрическим током при контакте с внутренними узлами кондиционера. Снимать решетку воздухозаборника на устройствах, установленных в помещении и вне его, разрешается только квалифицированным монтажникам(*1) или квалифицированным специалистам по обслуживанию(*1).
- Внутри кондиционера есть участки, находящиеся под высоким напряжением, и вращающиеся детали. Из-за опасности поражения электрическим током или травмы при попадании пальцев или других предметов во вращающиеся части, не снимайте служебную панель наружного блока. Для проведения работ, при которых нужно снимать эти детали, вызывайте квалифицированного монтажника или квалифицированного специалиста по обслуживанию.

- Не перемещайте и не выполняйте ремонт устройств самостоятельно. Внутри устройства находятся компоненты под высоким напряжением, и снятие крышки или основного устройства может привести к поражению электрическим током.
- Использование подставки высотой более 50 см для чистки фильтра внутреннего блока или выполнения других работ относится к категории высотных работ. Из-за опасности падения и сопутствующих этому травм эту работу не должны выполнять неквалифицированные лица. Когда возникает необходимость в такой работе, не делайте ее самостоятельно, а обратитесь к квалифицированному монтажнику или специалисту по обслуживанию.
- Не касайтесь алюминиевого оребрения на наружном блоке. В противном случае можно получить травму. Если нужно касаться оребрения, не делайте этого сами, попросите монтажника или квалифицированного специалиста по обслуживанию.
- Запрещается залезать или класть какие-либо предметы на верхнюю часть наружного блока. Вы можете упасть, или же эти предметы могут свалиться с наружного блока и причинить травму.
- Нельзя устанавливать какие-либо отопительные приборы в местах, где на них будет непосредственно попадать воздушный поток от кондиционера, так как это может приводить к неполному сгоранию.
- Если кондиционер эксплуатируется в одном помещении с устройствами горения, необходимо обеспечить достаточную вентиляцию помещения. Плохая вентиляция вызывает недостаток кислорода.
- При использовании кондиционера в закрытом помещении необходимо обеспечить достаточную вентиляцию помещения. Плохая вентиляция вызывает недостаток кислорода.
- Не направляйте поток холодного воздуха на свое тело в течение длительного времени и не переохлаждайтесь. Это может привести к ухудшению физического состояния и болезням.
- Нельзя вставлять палец или какие-либо предметы в воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия. Это может привести к травмам, поскольку вентилятор внутри блока вращается на высокой скорости.
- В случае ненадлежащего выполнения кондиционирования воздуха (охлаждения и обогрева) обратитесь в магазин, в котором вы приобрели кондиционер, поскольку причина может заключаться в утечке хладагента. Когда ремонт включает в себя дополнительное пополнение хладагента, проверьте детали ремонта вместе с квалифицированным специалистом по обслуживанию(*1).

- Перед выполнением чистки отключайте кондиционер и выключатель. Несоблюдение этого указания может привести к травмам, поскольку вентилятор внутри блока вращается на высокой скорости.

Ремонт

- Если Вы обнаружили какие-либо неполадки в работе кондиционера (например, появился экран проверки, запах гари, слышны странные звуки, кондиционер не охлаждает или не нагревает воздух, подтекает вода), не трогайте кондиционер самостоятельно, переведите его сетевой выключатель в положение OFF (ВЫКЛ) и вызовите квалифицированного специалиста по обслуживанию. Позаботьтесь, чтобы до прибытия квалифицированного специалиста по обслуживанию не включалось электропитание кондиционера (например, разместите рядом с сетевым выключателем знак «Не работает»). Если неисправный кондиционер будет продолжать работать, то механические проблемы могут усугубиться, или же может произойти поражение электрическим током и т.п.
- Если повреждена решетка воздухозаборника, не подходите к наружному блоку, а вместо этого установите сетевой выключатель в положение OFF (ВЫКЛ) и вызовите квалифицированного специалиста по обслуживанию для ремонта. До окончания ремонта не возвращайте сетевой выключатель в положение ON (ВКЛ).
- Если вы обнаружили, что внутренний блок может упасть, не приближайтесь к нему, а установите сетевой выключатель в положение OFF (ВЫКЛ) и вызовите квалифицированного монтажника или специалиста по обслуживанию для укрепления блока. До окончания ремонта не возвращайте сетевой выключатель в положение ON (ВКЛ).
- Если возникла опасность опрокидывания наружного блока, не приближайтесь к нему, а установите сетевой выключатель в положение OFF (ВЫКЛ) и вызовите квалифицированного монтажника или специалиста по обслуживанию для укрепления блока или его повторного монтажа. До окончания работ по укреплению блока или его перемонтажу не возвращайте сетевой выключатель в положение ON (ВКЛ).
- Не модифицируйте устройство. Это может привести к пожару, поражению электрическим током и другим проблемам.

Переустановка на другое место

- Если нужно переустановить кондиционер на другое место, не делайте этого сами, попросите монтажника или квалифицированного специалиста по обслуживанию. Неправильная переустановка кондиционера может привести к поражению электрическим током и/или к пожару.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Установка

- Обязательно проложите сливной шланг для обеспечения хорошего слива. Плохой сток может привести к затоплению помещения и намоканию мебели.
- Используйте для кондиционера отдельный источник питания с требуемым номинальным напряжением, иначе устройство может сломаться или стать причиной пожара.
- Убедитесь в том, что наружные блоки зафиксированы на платформе. В противном случае блоки могут упасть или могут произойти другие несчастные случаи.

Эксплуатация











- Не используйте этот кондиционер для специальных целей, например сохранения продуктов, точных приборов, объектов искусства, разведения животных, хранения автомобилей, летательных аппаратов.
- Не прикасайтесь к элементам управления влажными руками, так как это может привести к поражению электрическим током.
- Если кондиционер не будет использоваться в течение длительного времени, то для обеспечения безопасности отключайте главный выключатель или сетевой выключатель.
- Для поддержания максимальной производительности кондиционера его следует использовать при указанном в инструкции диапазоне рабочих температур. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению устройства или возникновению протечек воды.
- Не допускайте попадания жидкости на пульт дистанционного управления. Не проливайте на него сок, воду и другие жидкости.
- Не мойте кондиционер водой. Это может привести к поражению электрическим током.
- После продолжительной эксплуатации проверяйте установочную платформу и другое оборудование на предмет износа. Если оставить их в подобном состоянии, блок может упасть и стать причиной травмы.
- Не оставляйте легковоспламеняющиеся аэрозоли и другие горючие материалы вблизи кондиционера и не распыляйте легковоспламеняющиеся аэрозоли непосредственно на кондиционер. Они могут воспламениться.


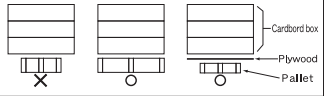
- Перед выполнением чистки отключайте кондиционер и выключатель.
Несоблюдение этого указания может привести к травмам, поскольку вентилятор внутри блока вращается на высокой скорости.
- Для выполнения чистки кондиционера обратитесь к дилеру.
Неправильное выполнение чистки кондиционера может стать причиной повреждения пластмассовых деталей, нарушения изоляции электрических и других частей, а также привести к неполадкам в работе. В худшем случае это может привести к утечке воды, поражению электрическим током, задымлению и пожару.
- Не ставьте на устройство емкости с водой, например вазы.
Вода может проникнуть внутрь устройства, и это может вызвать порчу электрической изоляции и привести к поражению электрическим током.

(*1) См. "Определение квалифицированного монтажника или квалифицированного специалиста по обслуживанию".

■ Сведения по перевозке, переноске и хранению упаковки

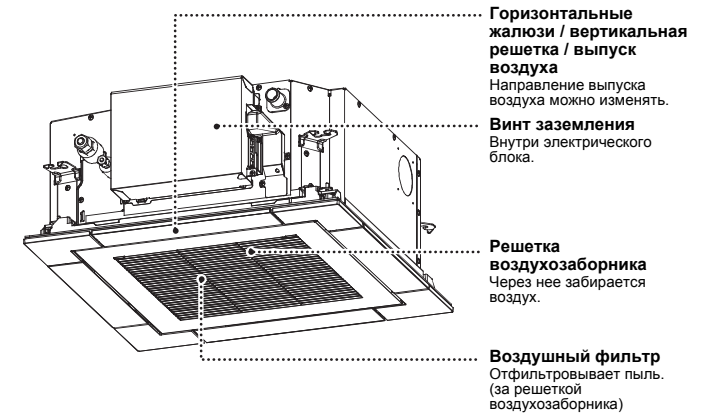
Примеры обозначений на упаковке

Символ	Описание	Символ	Описание
	Хранить в сухом месте	 DO NOT DROP	Не бросать
 FRAGILE	Хрупкое	 DO NOT LAY DOWN	Не класть набок
 11 упаковок	Высота штабелирования (в данном случае можно составлять штабель из 12 упаковок)		На становиться
	Верх		Не бросать (угол)
	Обращаться осторожно		Не перекатывать

Другие меры предосторожности	Описание
 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <p>Caution Injury possibility. Don't handle with packing band, or may get injured in case of broken band.</p> </div>	<p>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ</p> <p>Возможна травма. Не переносить, держа за упаковочную ленту, в противном случае при разрыве ленты возможна травма.</p>
<p>Stacking notice.</p> <p>In case that cardboard boxes protrude out of pallet when stacking, lay a 10mm thick plywood over the pallet.</p> 	<p>Примечание по штабелированию.</p> <p>Если картонные коробки выступают за пределы поддона при штабелировании. Положить на поддон лист фанеры толщиной 10 мм.</p>

2 Наименования узлов

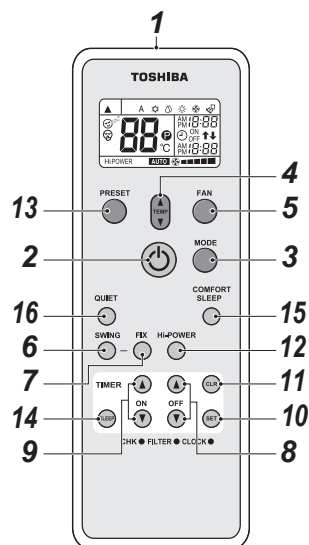
■ Внутренний блок



3 Беспроводной пульт дистанционного управления

■ Пульт дистанционного управления (WH-L11SE)

• Рисунок ЖКД ниже приведен только в пояснительных целях. Он может отличаться от реального вида ЖКД.



1 Передатчик ИК-сигналов

Передаёт сигнал на внутренний блок.

2 Кнопка START/STOP

Нажмите эту кнопку, чтобы запустить работу. (Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)

Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы остановить работу.

(Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)

Если внутренний блок не издаст звуковой сигнал подтверждения приема сигнала, нажмите кнопку два раза.

3 Кнопка выбора режима (MODE)

Нажмите кнопку, чтобы выбрать режим работы.

При каждом нажатии кнопки режим работы переключается в следующем порядке, начиная с А :

Автоматическое переключение режима,

❄ : Охлаждение, ☀ : Осушение, 🔥 : Обогрев,

🌀 : только вентиляция и возврат к А. (Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)

4 Кнопка установки температуры (TEMP)

▲ ...Установленная температура увеличивается до 30 °С.

▼ ...Установленная температура уменьшается до 17 °С. (Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)

5 Кнопка скорости вращения вентилятора (FAN)

Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать скорость вращения вентилятора. Если вы выберете AUTO, скорость вращения вентилятора будет автоматически регулироваться в соответствии с температурой в помещении.

Вы также можете выбрать желаемую скорость вращения вентилятора вручную.

(LOW ■, LOW* ■■■, MED ■■■■, MED* ■■■■■, HIGH ■■■■■■)

(Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)

6 Кнопка автоматического качания жалюзей (SWING)

Нажмите эту кнопку, чтобы включить качание жалюзей.

(Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)

Нажмите кнопку SWING, чтобы остановить качание жалюзей.

(Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)

7 Кнопка установки жалюзей (FIX)

Нажмите эту кнопку, чтобы отрегулировать направление воздушный поток.

(Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.) Он не может регулироваться удержанием этой кнопки. Нажимайте кнопку с некоторым интервалом.

8 Кнопка таймера отключения (OFF)

Нажмите эту кнопку, чтобы установить таймер отключения.

9 Кнопка таймера включения (ON)

Нажмите эту кнопку, чтобы установить таймер включения.

10 Кнопка резервирования (SET)

Нажмите кнопку, чтобы сохранить установки времени.

(Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)

11 Кнопка отмены (CLR)

Нажмите эту кнопку, чтобы отменить таймер включения и таймер отключения. (Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)

12 Кнопка высокой мощности (Hi-POWER)

Нажмите эту кнопку, чтобы запустить работу в режиме высокой мощности.

13 Кнопка PRESET

Нажмите эту кнопку, чтобы переключить режим работы на предпочитаемый режим работы, предварительно сохраненный в памяти. Чтобы сохранить режим работы в памяти, нажимайте эту кнопку по крайней мере 3 секунды во время функционирования в предпочитаемом режиме работы. Отобразится P, и режим работы будет сохранен в памяти.

14 Кнопка SLEEP

Нажмите эту кнопку, чтобы запустить режим таймера отключения, автоматически регулирующий температуру в помещении и скорость вращения вентилятора.

Вы можете время таймера отключения из четырех опций (1, 3, 5 или 9 часов).

15 Кнопка COMFORT SLEEP

Нажмите эту кнопку, чтобы запустить режим таймера отключения, автоматически регулирующий температуру в помещении и скорость вращения вентилятора.

Вы можете время таймера отключения из четырех опций (1, 3, 5 или 9 часов). Push this button to start the OFF timer operation that automatically adjusts the room temperature and the fan speed.

You can select the OFF timer time from four durations (1, 3, 5 or 9 hours).

16 Кнопка QUIET

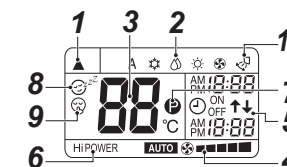
Нажмите эту кнопку, чтобы запустить режим тихой работы.

Повторное нажатие этой кнопки восстанавливает нормальный режим работы.

■ Название и функции индикаторов на пульте дистанционного управления

Индикатор

Все индикаторы, за исключением индикации часов, отображаются при нажатии кнопки START/STOP (2).



• На рисунке в целях объяснения отображены все индикаторы. Во время работы кондиционера на пульте дистанционного управления будут отображаться только соответствующие индикаторы.

1 Значок передачи

Этот значок передачи (▲) указывает на то, что пульт дистанционного управления передает сигналы на внутренний блок.

2 Индикатор режима

Показывает текущий режим работы.

(A : Автоматическое переключение режима, ❄ : Охлаждение, ☀ : Осушение, 🔥 : Обогрев, 🌀 : Только вентиляция)

3 Индикатор температуры

Показывает настройку температуры (от 17 °С до 30 °С).

Если вы установите режим работы на 🌀 : Только вентиляция, настройка температуры не отображается.

4 Индикатор скорости вращения вентилятора FAN

Показывает выбранную скорость вращения вентилятора: Отображает выбранную скорость вращения вентилятора. Может отображаться автоматический режим AUTO или один из пяти уровней скорости вращения вентилятора (LOW ■, LOW* ■■■, MED ■■■■, MED* ■■■■■, HIGH ■■■■■■).

Показывает AUTO, когда установлен режим работы ☀ : Осушение.

5 Индикатор TIMER и времени на часах

Отображается время, установленное для таймера, или время на часах.

За исключением работы в режиме таймера TIMER, всегда отображается текущее время.

6 Индикатор Hi POWER

Указывает на начало работы в режиме высокой мощности.

Нажмите кнопку Hi-POWER, чтобы включить работу, и нажмите ее еще раз, чтобы остановить работу.

7 Индикатор (PRESET)

Отображается во время сохранения в памяти предпочитаемого режима работы или после того, как он был сохранен.

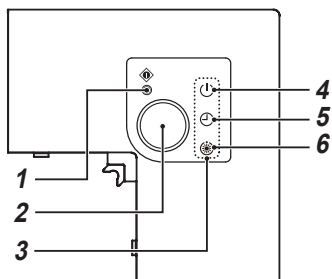
Также этот значок отображается во время индикации предпочитаемого режима работы, сохраненного в памяти.

8 Индикатор (COMFORT SLEEP)

Отображается во время работы таймера отключения, автоматически регулирующего температуру в помещении и скорость вращения вентилятора. При каждом нажатии кнопки COMFORT SLEEP индикатор переключается в следующем порядке: 1h, 3h, 5h и 9h.

■ Блок приема сигнала

Блок приема сигнала прикреплен к внутреннему блоку.



1 Кнопка временного управления (См. стр. 12)

2 Приемник сигнала

Принимает сигнал, передаваемый с пульта дистанционного управления.

3 Индикаторы

При возникновении ошибки один из индикаторов мигает. Если индикатор начнет мигать, обратитесь к разделу "Перед тем как обратиться в ремонтную мастерскую".

4 Индикатор (Зеленый)

Этот индикатор горит, когда устройство включено.

5 Индикатор (Зеленый)

Этот индикатор горит, когда задан таймер.

6 Индикатор (Оранжевый)

- Во время работы в режиме обогрева данный индикатор горит в следующих случаях:
 - Запустилась работа кондиционера.
 - Сработал контроллер температуры.
 - Блок находится в режиме размораживания.
- Если произошла ошибка, данный индикатор мигает.

9 Индикатор (QUIET)

Отображается в режиме тихой работы.

10 Индикатор качания

Отображается во время работы режима качания, при котором вертикальные жалюзи автоматически передвигаются вверх и вниз.

ПРИМЕЧАНИЕ

Когда одновременно используются проводной пульт дистанционного управления или центральный пульт дистанционного управления и беспроводной пульт дистанционного управления, в некоторых случаях индикатор на экране беспроводного пульта дистанционного управления может отличаться от реального режима работы.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

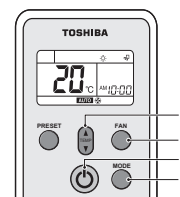
Недопустимый режим работы

- Если слышится звуковой сигнал, индикатор на дисплее включается, а индикатор и индикатор попеременно мигают, кондиционер не работает в желаемом режиме.
- Даже если вы нажмете кнопки START/STOP, MODE, TEMPERATURE, когда функционирование пульта дистанционного управления отключено центральным управлением или другим способом, 5 раз прозвучит звуковой сигнал и кнопки не будут приниматься к исполнению.

4 Управление кондиционером воздуха

■ Режимы охлаждения / обогрева / вентиляции / осушения

Запуск



1 Кнопка START/STOP ()

Нажмите эту кнопку, чтобы запустить работу кондиционера воздуха.

2 Кнопка выбора режима (MODE)

Выберите режим охлаждения, обогрева или только вентиляции.

3 Кнопка установки температуры ()

Установите желаемую температуру. Когда кондиционер воздуха находится в режиме ВЕНТИЛЯЦИЯ, индикация температуры не отображается.

4 Кнопка скорости вращения вентилятора (FAN)

Установите желаемую скорость вращения вентилятора.

- Загорится индикатор РАБОТА (зеленый) на блоке приема сигнала. И приблизительно через 3 минуты кондиционер начнет работу. (Если вы выберете режим ВЕНТИЛЯЦИЯ, то кондиционера запустится немедленно.)
- Значок : Режим вентиляции не контролирует температуру.
- Значок AUTO отображается для скорости вращения вентилятора в режиме осушения, и скорость вращения вентилятора в этом режиме регулироваться не может.

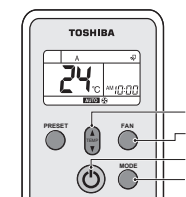
Остановка

Кнопка START/STOP ()

Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы остановить работу кондиционера воздуха.

■ Автоматический режим работы (автоматическое переключение режима)

Запуск



1 Кнопка START/STOP ()

Нажмите эту кнопку, чтобы запустить работу кондиционера воздуха.

2 Кнопка выбора режима (MODE)

Выберите A.

3 Кнопка установки температуры ()

Установите желаемую температуру.

4 Кнопка скорости вращения вентилятора (FAN)

Установите желаемую скорость вращения вентилятора.

- Загорится индикатор РАБОТА (зеленый) на блоке приема сигнала. Режим работы будет выбираться в соответствии с температурой в помещении, и кондиционер начнет работать приблизительно через 3 минуты.
- Если режим "A" не обеспечивает необходимого комфорта, вы можете выбрать желаемые условия работы вручную.

Остановка

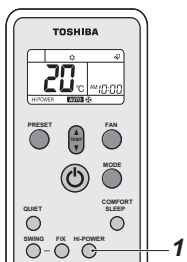
Кнопка START/STOP ()

Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы остановить работу кондиционера воздуха.

■ Режим высокой мощности

Высокая мощность (Hi POWER)

Режим Hi POWER (высокой мощности) автоматически управляет температурой в помещении, воздушным потоком и режимом работы таким образом, чтобы воздух в помещении быстро охлаждался летом и нагревался зимой.



Установка режима Hi POWER

1 Кнопка Hi-POWER

Нажмите кнопку Hi-POWER после запуска работы в каком-либо режиме. При этом на пульте дистанционного управления отобразится значок "Hi POWER".

Отмена режима Hi POWER

1 Кнопка Hi-POWER

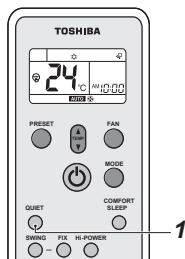
Нажмите кнопку Hi-POWER еще раз. При этом значок "Hi POWER" на пульте дистанционного управления погаснет.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Режим Hi POWER не может быть включен во время работы в режиме ОСУШЕНИЕ и ВЕНТИЛЯЦИЯ, а также когда задан ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ.
- Когда выбран режим автоматического переключения режимов, кондиционер воздуха не управляет автоматически температурой в помещении.


■ Режим тихой работы

Режим QUIET обеспечивает тихую работу посредством автоматической установки скорости вращения вентилятора на самое низкое значение.




Установка режима QUIET

1 Кнопка QUIET

Нажмите кнопку QUIET после запуска работы в каком-либо режиме. При этом отображается значок .

Отмена режима QUIET

1 Кнопка QUIET

Нажмите кнопку QUIET еще раз. При этом значок  на пульте дистанционного управления погаснет.

- При отмене тихого режима QUIET скорость вращения вентилятора переключается в автоматический режим AUTO. Вы можете изменить ее на желаемую скорость.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

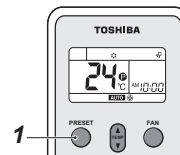
Режим QUIET не может быть включен во время работы в режиме ОСУШЕНИЕ.

ПРИМЕЧАНИЕ

В некоторых условиях режим тихой работы не может обеспечить достаточного охлаждения или обогрева из-за необходимости поддерживать тишину.


■ Предварительно заданный режим

Задайте предпочитаемый режим работы для использования в будущем. Настройка сохраняется в памяти устройства для работы в будущем (кроме направления воздушных потоков).



Выберите предпочитаемый режим работы.

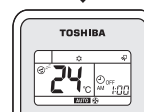
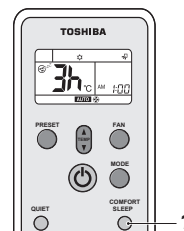
1 Нажмите и удерживайте кнопку PRESET в течение 3 секунд, чтобы сохранить настройку в памяти.

Отобразится значок .

При нажатии этой кнопки в следующий раз включится режим работы, сохраненный в памяти.

■ Режим комфортного сна

Режим COMFORT SLEEP представляет собой работу по таймеру отключения с автоматической регулировкой температуры и скорости вращения вентилятора.



1 Нажмите кнопку SLEEP.

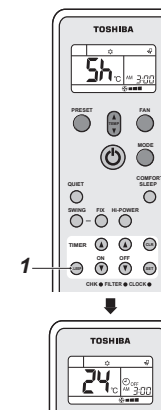
Выберите 1, 3, 5 или 9 часов для таймера отключения.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Режим COMFORT SLEEP не включается во время работы в режиме ОСУШЕНИЕ или ВЕНТИЛЯЦИЯ.
- Когда выбран режим автоматического переключения режимов, кондиционер воздуха не управляет автоматически температурой в помещении.

■ Работа таймера засыпания

Чтобы запустить работу таймера засыпания (таймера отключения)

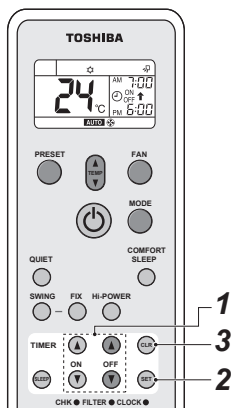


1 Нажмите кнопку SLEEP.

Выберите 1, 3, 5 или 9 часов для таймера отключения.

5 Управление кондиционером воздуха с помощью таймера

Таймер включения и таймер отключения



Настройка TIMER

Настраивайте таймер во время работы. Настройка таймера не может выполняться, когда кондиционер не работает.

1 Кнопка ON/OFF TIMER (↑ или ↓)

Нажмите кнопки ON или OFF TIMER, как это необходимо.

- Предыдущая настройка таймера отображается и мигает одновременно с индикатором таймера ON/OFF.

Установите таймер на желаемое время. При каждом нажатии кнопки TIMER время изменяется с шагом в десять минут.

При нажатии и удержании кнопки TIMER время изменяется с шагом в один час.

2 Кнопка SET (SET)

Нажмите кнопку SET (SET), чтобы установить таймер. Отобразится время таймера, и запустится таймер.

Отмена TIMER

3 Кнопка CLR (CLR)

Нажмите кнопку CLR (CLR), чтобы отменить настройку таймер.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- При выборе работы по таймеру пульт дистанционного управления автоматически передает сигнал таймера на внутренний блок в заданное время. Поэтому держите пульт дистанционного управления в месте, откуда он сможет передать сигнал на внутренний блок надлежащим образом. В противном случае может пройти задержка до 15 минут.
- Если вы не нажмете кнопку SET (SET) в течение 30 секунд после установки времени, настройка будет отменена.

При выборе режима работы по таймеру настройки сохраняются в пульте дистанционного управления. Поэтому при простом нажатии кнопки ON/OFF на пульте дистанционного управления кондиционер воздуха начнет работу с теми же настройками.

Когда индикация часов мигает, вы не можете установить таймер.

Следуйте инструкциям в разделе "Установка часов", а затем настройте таймер.

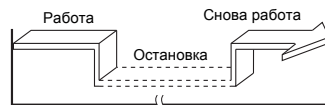
Комбинированный таймер (Одновременная настройка таймеров включения и отключения)

Таймер отключения → Таймер включения (Работа → Остановка → Работа)

Данная функция полезна, когда вы хотите остановить кондиционер воздуха, после того как заснете, и запустить его снова утром, когда вы проснетесь, или по возвращении домой.

Пример:

Чтобы остановить кондиционер воздуха и запустить его снова на следующее утро.



▼ TIMER с комбинированными настройками

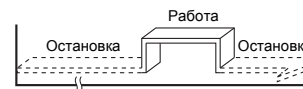
1. Нажмите кнопку OFF TIMER (OFF), чтобы отрегулировать таймер отключения.
2. Нажмите кнопку ON TIMER (ON), чтобы отрегулировать таймер включения.
3. Нажмите кнопку SET (SET).

Таймер включения → Таймер отключения (Остановка → Работа → Остановка)

Вы можете использовать эту настройку, чтобы запустить кондиционер воздуха, когда вы просыпаетесь, и остановить его, когда вы покидаете дом.

Пример:

Чтобы запустить кондиционер воздуха на следующее утро и остановить его.



▼ TIMER с комбинированными настройками

1. Нажмите кнопку ON TIMER (ON), чтобы отрегулировать таймер включения.
2. Нажмите кнопку OFF TIMER (OFF), чтобы отрегулировать таймер отключения.
3. Нажмите кнопку SET (SET).

- Первой включается функция таймера включения или отключения, в зависимости от того, значение какого из таймеров ближе к текущему времени.

- Если для таймеров включения и отключения задано одно и то же время, никакого действия по таймеру не выполняется.

Кроме того, кондиционер воздуха может остановить работу.

Ежедневный комбинированный таймер (Одновременная настройка таймеров включения и отключения, срабатывающих каждый день)

Данная функция полезна, когда вы хотите использовать комбинированный таймер в одно и то же время каждый день.

▼ TIMER с комбинированными настройками

1. Нажмите кнопку ON TIMER (ON), чтобы отрегулировать таймер включения.
2. Нажмите кнопку OFF TIMER (OFF), чтобы отрегулировать таймер отключения.
3. Нажмите кнопку SET (SET).
4. После шага 3 значок стрелки (↑ или ↓) мигает в течение 3 секунд, во время этого мигания нажмите кнопку SET (SET).

Когда работает ежедневный таймер, отображаются обе стрелки (↑, ↓).

Отмена работы таймера

Нажмите кнопку CLR (CLR).


Индикация часов

Во время работы в режиме TIMER (таймер включения-выключения, выключения-включения, выключения) индикация часов исчезает для отображения устанавливаемого времени. Чтобы увидеть текущее время, коротко нажмите кнопку SET, и текущее время будет отображаться в течение около 3 секунд.


6 Регулировка направления жалюзей

- Никогда не передвигайте жалюзи (регулирующую пластину направления воздуха вверх/вниз), управляемые с помощью пульта дистанционного управления, руками, кроме как с целью очистки жалюзей.
- Пока кондиционер воздуха не работает, жалюзи (пластина регулировки направления воздуха) автоматически закрыты.
- Во время подготовки к режиму обогрева жалюзи направлены вверх и начинают качаться после отмены подготовки к режиму обогрева, хотя индикатор качания на пульте дистанционного управления указывает на качание даже во время этого периода.
- Угол жалюзей не изменяется непосредственно после нажатия кнопки FIX. Проверьте состояние жалюзей и через некоторое время нажмите кнопку FIX.

Чтобы отрегулировать направление жалюзей

Нажмите кнопку FIX  во время работы. При каждом нажатии этой кнопки направление жалюзей изменяется.

Чтобы запустить качание

Нажмите кнопку SWING  на пульте дистанционного управления. На дисплее отобразится качание жалюзей, и направление жалюзей будет автоматически изменяться вверх и вниз.

Режим обогрева

Держите жалюзи направленными вниз, чтобы выпускаемый горячий воздух достигал пола.

Режим охлаждения / осушения

Держите жалюзи направленными вверх. В противном случае, капли конденсата могут образовываться вокруг выпускного канала и капать с кондиционера.

Чтобы остановить качание

Нажмите кнопку SWING  еще раз во время качания жалюзей. Вы можете остановить жалюзи в желаемом положении.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Угол жалюзей не изменяется, если кнопка FIX нажимается во время работы в режиме SWING. Перед тем как изменять угол жалюзей, остановите режим SWING.
- Не эксплуатируйте кондиционер воздуха в течение длительного времени с воздушным потоком, направленным вниз, во время работы в режиме охлаждения или обогрева. В противном случае на поверхности жалюзей, регулирующих воздушный поток по вертикали, может образоваться конденсация, что может привести к стеканию капель влаги.

7 Регулировка направления воздушного потока

Для оптимального охлаждения или обогрева правильно отрегулируйте жалюзи (пластины для регулировки направления воздушного потока вверх/вниз). Холодный воздух стремится вниз, а теплый воздух движется вверх, поэтому для обогрева помещения наклоните жалюзи вниз, а для охлаждения помещения установите их горизонтально.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

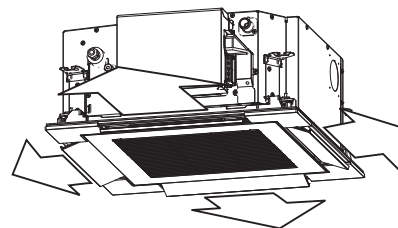
Для охлаждения направьте жалюзи горизонтально. Если при охлаждении оставить жалюзи направленными вниз, конденсат может образовываться в воздуховыпускном канале и затем капать с жалюзи.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если при обогреве оставить жалюзи направленными строго горизонтально, температура в помещении может быть неоднородной.

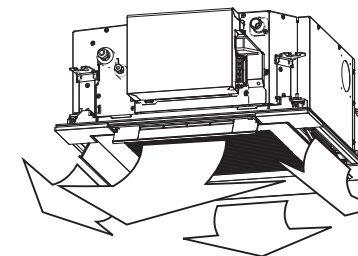
Для охлаждения (COOL)

Направьте жалюзи горизонтально.



Для обогрева (HEAT)

Направьте жалюзи вниз.



- Когда кондиционер не работает, жалюзи автоматически устанавливаются в горизонтальное положение.
- Жалюзи устанавливаются горизонтально в начале обогрева, в режиме размораживания, а также в минимальном режиме после достижения целевой температуры. Если в это время включить качание или настраивать направление жалюзи, информация на дисплее пульта дистанционного управления будет меняться в соответствии с настройкой, однако жалюзи останутся в строго горизонтальном положении. Когда кондиционер начнет обогрев, жалюзи будут установлены в заданное положение.

8 Обслуживание

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Очистка воздушного фильтра и его компонентов включает опасную работу на высоте, поэтому должна выполняться квалифицированным монтажником или специалистом по обслуживанию. Не делайте этого сами.

После завершения работы в режиме охлаждения, сушки или в автоматическом режиме (охлаждение) запускается осушение и включается вентилятор. При очистке блока следует принудительно остановить осушение и выключить сетевой выключатель во избежание поражения электрическим током.

Очистка воздушного фильтра

ПРИМЕЧАНИЕ

Для систем кондиционирования воздуха, которые регулярно используются, настоятельно рекомендуется очистка и техническое обслуживание внутреннего/наружного блоков. Как правило, при эксплуатации внутреннего блока в течение примерно 8 часов в день, очистка внутреннего/наружного блоков необходима как минимум каждые 3 месяца. Очистка и техническое обслуживание должны выполняться квалифицированным специалистом. Отсутствие регулярной очистки внутреннего/наружного блоков приведет к снижению производительности, образованию льда, утечке воды или даже к неисправности компрессора.

Очистка пульта дистанционного управления

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Для протирания пульта дистанционного управления необходимо использовать сухую ткань.
- Для очистки внутреннего блока можно использовать ткань, смоченную холодной водой, в случае его чрезмерного загрязнения.
- Запрещается использовать смоченную водой ткань для очистки пульта дистанционного управления.
- Не используйте химически обработанную тряпку для пыли для очистки и не оставляйте подобные материалы на блоке на продолжительный срок. Это может привести к повреждению или потускнению поверхности блока.
- Не используйте бензол, растворитель, полировочный порошок или аналогичные растворители для очистки. Это может привести к появлению трещин или деформации пластиковой поверхности.

Если прибор планируется не использовать более 1 месяца

1. Включите вентилятор на 3–4 часа для высушивания внутренних компонентов блока.
 - Включите режим “FAN” (ВЕНТИЛЯТОР).
2. Выключите кондиционер, главный выключатель питания или прерыватель.

Проверки перед началом эксплуатации

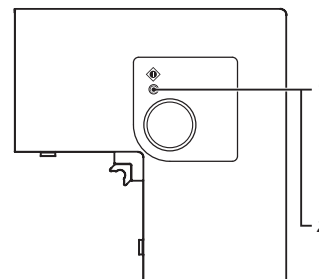
1. Проверьте наличие установленных воздушных фильтров.
2. Проверьте, не закупорены ли воздухоприемник и воздуховыпускное отверстие.
3. Включите главный выключатель питания или прерыватель основного источника питания кондиционера.

9 Управление кондиционером воздуха без использования пульта дистанционного управления

В следующих случаях кондиционер воздуха может управляться без использования пульта дистанционного управления с помощью кнопки временного управления на блоке приема сигнала.




- Элемент питания в пульте дистанционного управления разрядился.
- В пульте дистанционного управления случилась проблема.
- Потерялся пульт дистанционного управления.

- 1 Запуск**
Нажмите кнопку временного управления.
- 2 Остановка**
Нажмите кнопку временного управления еще раз.





















10 Перед тем как обратиться в ремонтную мастерскую




Перед тем как обратиться в ремонтную мастерскую, проверьте следующее.

Проверьте еще раз		
Признак	Возможная причина	Меры
Работа не начинается даже после включения выключателя.	Кондиционер воздуха не работает, или произошел сбой питания.	Нажмите кнопку START/STOP  на пульте дистанционного управления.
	Выключатель питания не включен.	Включите выключатель питания, если он был выключен.
	Кондиционер воздуха находится в режиме работы таймера включения.	Отмените работу таймера.
	Элементы питания в пульте дистанционного управления разрядились.	Замените элементы питания.
	Ненормальное состояние индикаторов на блоке приема сигналов или неправильный режим работы.	Измените режим работы.
Индикатор указывает на "Недопустимый режим работы  (охлаждение) и  (обогрев)" или "A (автоматический режим работы)"?		Измените режим работы.
Не могут устанавливаться следующие функции: двойное качание, циклическое качание, индивидуальное положение жалюзи и энергосбережение.		Пульт дистанционного управления этого типа не может устанавливать эти функции.

Обратитесь к дилеру по месту приобретения кондиционера воздуха.

Признак	Возможная причина
Индикаторы мигают.	Ошибка связи между блоком приема сигнала и внутренним блоком или ошибка настройки адреса при использовании проводного пульта дистанционного управления.
  	Ошибка связи между внутренним блоком и наружным блоком
  	Сработало защитное устройство внутреннего блока.
  	Сработало защитное устройство наружного блока.
  	Ошибка датчика температуры
  	Работает защита компрессора наружного блока.
  	Кондиционер воздуха выполняет пробный пуск.

Индикаторы на блоке приема сигнала ●: OFF : Мигает (с интервалами 0,5 секунды)

Цвет индикатора : Зеленый : Зеленый : Оранжевый

Проверьте указанные пункты. Если любая из этих проблем сохранится, остановите эксплуатацию и выключите питание. Обратитесь к дилеру по месту приобретения кондиционера воздуха. Сообщите название модели кондиционера воздуха, название модели комплекта беспроводного пульта дистанционного управления, название модели блока приема сигнала и подробную информацию относительно ошибки (включая состояние мигания индикаторов). Не выполняйте ремонт каких-либо блоков самостоятельно, поскольку это опасно.

11 Установка

Не устанавливайте кондиционер в следующих местах

- Не устанавливайте кондиционер ближе чем 1 м от телевизора, стереосистемы или радиоприемника. В противном случае издаваемый кондиционером шум будет влиять на работу этих приборов.
- Не устанавливайте кондиционер рядом с высокочастотными приборами (швейной машиной, массажером и т.п.), иначе это может привести к неисправности кондиционера.
- Не устанавливайте кондиционер в месте с высокой влажностью или маслосагрязненностью, или в месте, подверженном воздействию пара, сажи или коррозионного газа.
- Не устанавливайте кондиционер в местах с повышенным содержанием соли, например на морском побережье.
- Не устанавливайте кондиционер в местах, подверженных воздействию сильного ветра, например на морском побережье.
- Не устанавливайте кондиционер в местах, где образуется серный газ, например на курортах с минеральными водами.
- Не устанавливайте кондиционер в летательном аппарате или на самоходном кране.
- Не устанавливайте кондиционер в кислой или щелочной среде (рядом с горячими источниками, химическими заводами или в местах, подверженных воздействию выбросов, образующихся при горении). Алюминиевые ребра или медные трубки теплообменника могут подвергнуться действию коррозии.
- Не устанавливайте кондиционер рядом с препятствием (вентиляционным окном, осветительным оборудованием и т.п.), которое может препятствовать выходу потока воздуха. (Турбулентный воздушный поток может снизить эффективность или привести к отключению устройств.)
- Не используйте кондиционер для специальных целей, таких как консервирование пищи, работы с прецизионным инструментом или произведениями искусства или при разведении животных или растений. (Это может привести к порче предохраняемых материалов.)
- Не устанавливайте кондиционер над предметом, который не должен подвергаться действию влаги. (Скопившийся конденсат может капать из внутреннего блока при значении относительной влажности более 80 % или при блокировании дренажного отверстия.)
- Не устанавливайте кондиционер в местах, где используются органические растворители.
- Не устанавливайте кондиционер рядом с дверью или окном, откуда может поступать влажный воздух. На поверхности кондиционера может образоваться конденсат.
- Не устанавливайте кондиционер в местах, где часто используются специальные аэрозоли.

Помните о шуме и вибрации

- Не устанавливайте кондиционер в месте, где шум наружного блока или поток теплого воздуха из его воздуховыпускного отверстия может мешать соседям.
- Устанавливайте кондиционер на твердом и устойчивом основании, препятствующем распространению резонанса, шума и вибрации.
- При работе одного внутреннего блока создаваемый при этом шум может быть слышен из внутренних блоков, которые не работают.

TOSHIBA CARRIER CORPORATION

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

EH99959401